

Signs of sick cattle in feedlots

Signos en el ganado enfermo dentro del feedlot

By/por Russ Daly – South Dakota State University, Dan Thomson – Kansas State University,
Dee Griffin – Texas A&M University for Progressive Cattleman



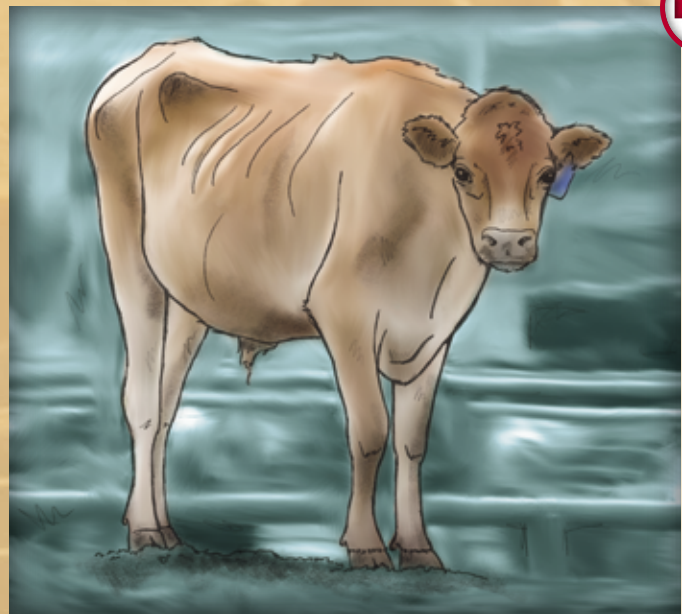
The warning signs of sickness in the feedlot can be openly apparent, or more hidden from the human eye. Be sure you and your feedlot workers are on the lookout for the following cattle that may need a trip to the hospital pen.

Los avisos de signos de enfermedad en los feedlots pueden ser muy aparentes o pueden ser imperceptibles para el ojo humano. Usted y sus vaqueros tienen que estar muy atentos al ganado que pueda necesitar una visita al Hospital



DEPRESSION – Overall lethargy in the animal; calves will move more slowly, carry their head lower, their ears will hang down.

DEPRESION – Un desgano general del animal, movimientos lentos, cabeza agachada y orejas colgantes



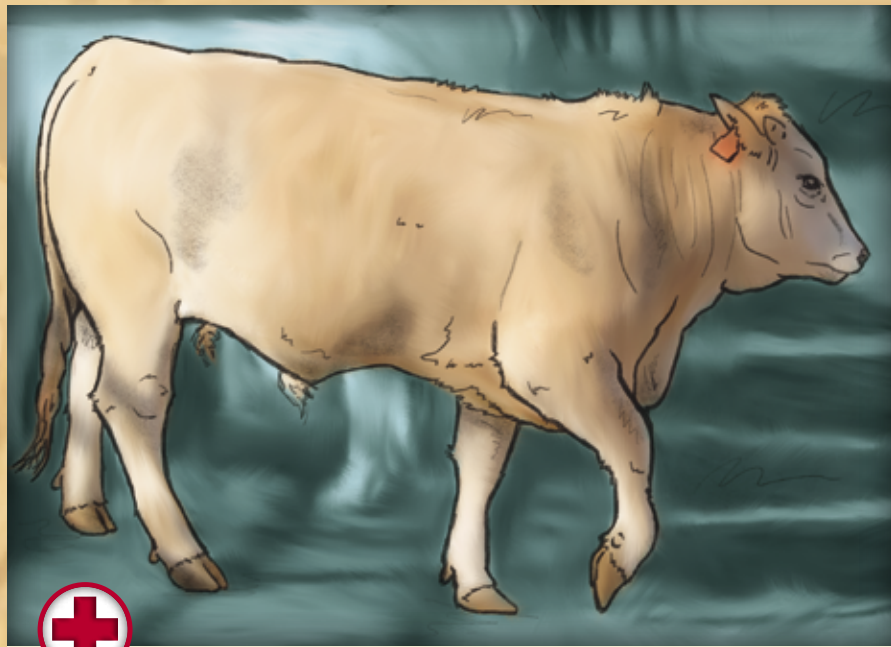
ANOREXIA – Failure to come up to the bunk when fed is usually a telltale sign of illness. Drawn-in, sunken flanks and a general gauntness also can be signs that a calf isn't eating even when it comes to the bunk.

ANOREXIA – un gran signo de problemas es cuando el animal NO se acerca al comedero, a pesar de que acaben de servir el alimento. Animales con los flancos hundidos y que estén flacos son característicos de que NO están comiendo, aunque estén cerca de los comederos.



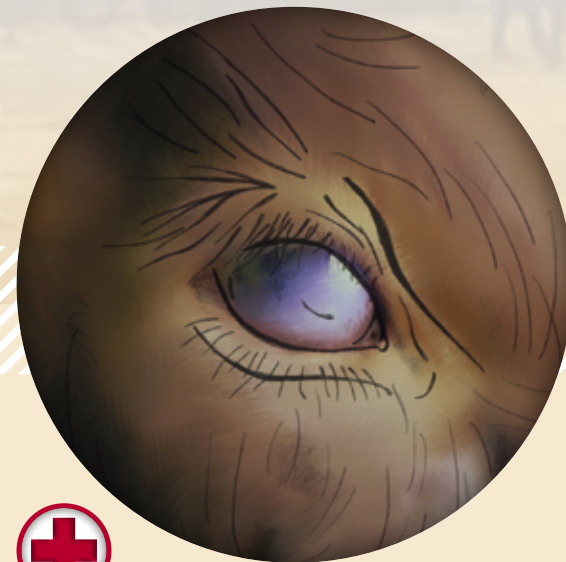
RESPIRATORY DISTRESS – Calves with pneumonia will show breathing abnormalities; beginning with a faster rate of breathing, using their chest and stomach to aid breathing, and progressing to open-mouth breathing and panting in severe cases.

DIFICULTAD RESPIRATORIA – El ganado con neumonía mostrará dificultades para respirar, pueden empezar con una respiración rápida y acelerada y tratará de usar el pecho y el estómago para jalar aire y posteriormente empiezan a respirar por la boca, se ven jadeando en casos muy severos.



LAMENESS – Pain in moving their limbs can cause cattle to limp, anywhere from a subtle change in gait to non-weight bearing.

COJERAS – El dolor al mover las patas, puede causar cojeras las cuales pueden ser muy ligeras o que parezca que el ganado NO puede sostener su peso.



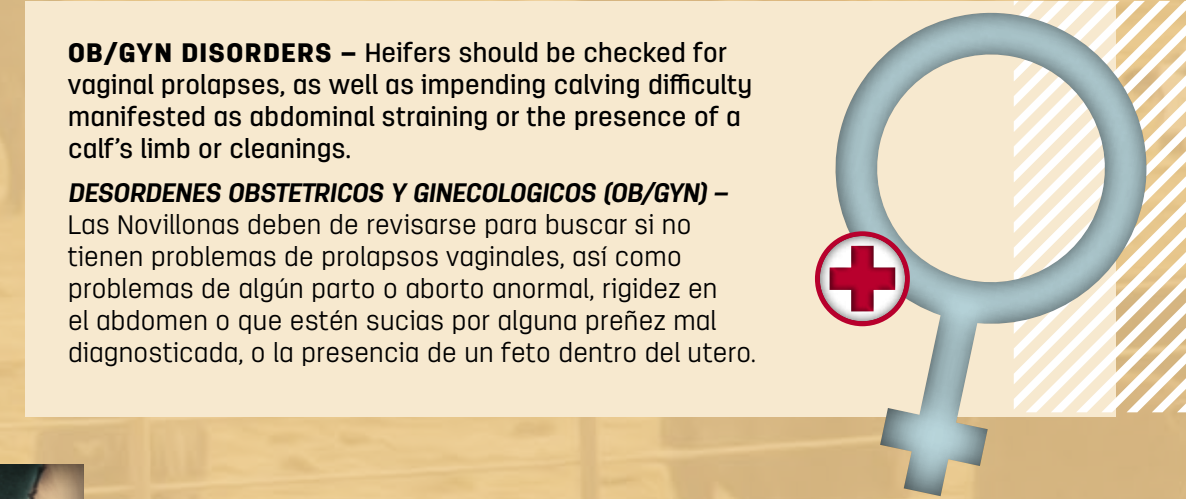
CENTRAL NERVOUS SYSTEM DISORDERS – Any sort of behavior change can indicate CNS problems, including head pressing, blindness, aggression, incoordination and weakness, progressing to a downed animal, possibly showing signs of seizures (rigid muscle spasms and throwing the head back).

DESORDENES DEL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL (SNC) – Cualquier cambio en el comportamiento de los animales puede indicar problemas en el SNC, desde cabezazos, ceguera, agresión, incoordinación y debilidad progresando a un animal caído, posiblemente mostrando signos de convulsiones (rigidez, espasmos musculares y con torsión de la cabeza hacia atrás).



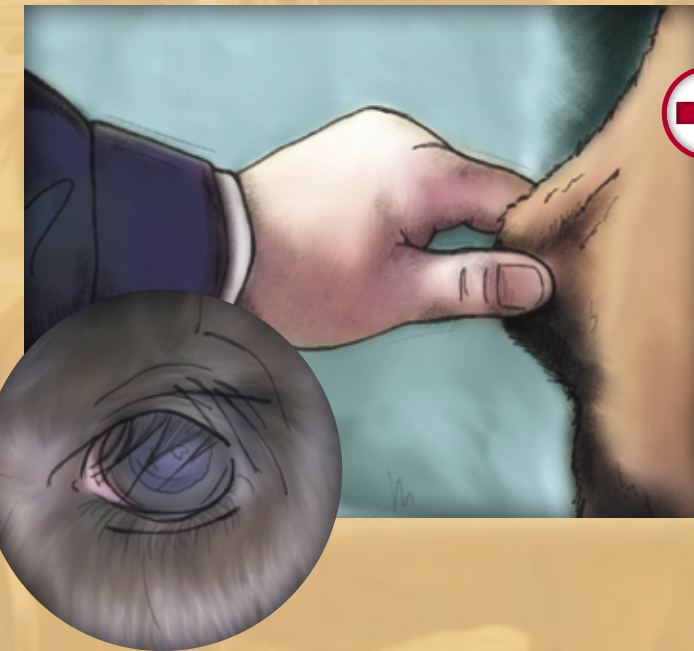
HEAT STRESS – Open-mouth breathing, panting and increased respiratory rate can indicate heat stress.

ESTRÉS CALÓRICO – Respirando por la boca abierta, jadeando y con un incremento en la frecuencia respiratoria puede indicar estrés calórico.



OB/GYN DISORDERS – Heifers should be checked for vaginal prolapses, as well as impending calving difficulty manifested as abdominal straining or the presence of a calf's limb or cleanings.

DESORDENES OBSTETRICOS Y GINECOLOGICOS (OB/GYN) – Las Novillonas deben de revisarse para buscar si no tienen problemas de prolapsos vaginales, así como problemas de algún parto o aborto anormal, rigidez en el abdomen o que estén sucias por alguna preñez mal diagnosticada, o la presencia de un feto dentro del útero.



DEHYDRATION – Sunken eyes and a dry nose can be indicators of dehydration; excess skin may tent when pinched.

DESHIDRATACION – Ojos hundidos y nariz seca pueden ser signos indicadores de deshidratación así como acartonamiento de la piel, cuando pellizcamos la piel esta no regresa a su forma original.



DIGESTIVE PROBLEMS – This includes rectal prolapse, bloating or fullness in the left flank, and manure that's abnormally loose or containing blood or mucus.

PROBLEMAS DIGESTIVOS – Esto incluye prolapso rectal, timpanismo o meteorismo, hinchazón del flanco izquierdo, el estiércol está anormal con mal olor y puede contener sangre, moco y burbujas de aire.

